

האוניברסיטה העברית בירושלים

סילבוס

דיאלקטים ב מגע - מלטזית כמקורה בוחן - 16904

תאריך עדכון אחרון 07-10-2021

נקודות זכות באוניברסיטה העברית: 2

תואר: מוסמך

היחידה האקדמית שאחראית על הקורס: שפה וספרות ערבית

השנה הראשונה בתואר בה ניתן ללמוד את הקורס: 0

סמסטר: סמסטר א'

שפת ההוראה: עברית

הטפסים: הר הצופים

מורה אחראי על הקורס (רכז): מאצ'י קלימיוק

דוא"ל של המורה האחראי על הקורס: maciej.klimiuk@ori.uni-heidelberg.de

שעות קבלה של רכז הקורס:

מורים הקורס:

תאור כללי של הקורס:
XXXXXX

מטרות הקורס:

תוצרי למידה
בסיומו של קורס זה, סטודנטים יהיו מסוגלים:
XXXXXX

דרישות נוכחות (%):

שיטת ההוראה בקורס:

רשימת נושאים / תוכנית הלימודים בקורס:
XXXXXX

חומר חובה לקריאה:

- Aquilina, Joseph, and B.S.J. Isserlin. 1981. *A Survey of Contemporary Dialectal Maltese. Volume I: Gozo*. Leeds: B.S.J. Isserlin.
- Borg, Alexander. 1977. 'Reflexes of Pausal Forms in Maltese Rural Dialects?'. *Israel Oriental Studies* 7: 211-225.
- . 1994. 'Language'. In *Malta: Culture and Identity*, edited by Henry Frendo and Oliver Friggieri, 27-50. Marsa: Ministry of Youth and the Arts.
- Camilleri, Antoinette, and Martine Vanhove. 1994. 'A Phonetic and Phonological Description of the Maltese Dialect of Mgarr (Malta)'. *Zeitschrift für Arabische Linguistik* 28: 87-110.
- Fenech, Edward. 1981. 'The Study of Maltese Dialects in the Past'. In Joseph Aquilina and B.S.J. Isserlin, *A Survey of Contemporary Dialectal Maltese. Volume I: Gozo*. Leeds: B.S.J. Isserlin, 1-32.
- Klimiuk, Maciej. 2017. 'Preliminary Remarks on the Gozitan Dialect of Għarb, Malta'. Paper presented at the 12th International Conference of AIDA, Aix Marseille University, 31 May 2017.
- . 2019. *Questionnaire for Gozo. A Linguistic Atlas. Unpublished linguistic questionnaire*. Heidelberg: Heidelberg University.
- Klimiuk, Maciej, and Maria Lipnicka. 2019. *Dialectology in Practice: Notes from*

Fieldwork in Gozo. In Werner Arnold and Maciej Klimiuk (eds.), Arabic Dialectology: Methodology and Field Research. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 23-32.

חומר לקריאה נוספת:

- Agiùs, Dionisius A. 1992. 'Morphological Alternatives in the Gozitan Dialects of Maltese'. *Matériaux Arabes et Sudarabiques-Groupe d'Etudes de Linguistique et de Littérature Arabes et Sudarabiques. Nouvelle Série* 4: 111-161.
- Ambros, Arne A. 1998. *Bongornu, kif int? Einführung in die maltesische Sprache*. Wiesbaden: Reichert Verlag.
- Aquilina, Joseph. 1997. *Papers in Maltese Linguistics. Sixth reprint*. Malta: The University of Malta.
- Aquilina, Joseph. 1959. *The Structure of Maltese: A Study in Mixed Grammar and Vocabulary*. Valletta: The Royal University of Malta.
- . 1987. *Maltese-English Dictionary*. Vol. A-L. 2 vols. Valetta: Midsea Books.
- . 1990. *Maltese-English Dictionary*. Vol. M-Z and Addenda. 2 vols. Valetta: Midsea Books.
- Borg, Alexander. 1976. 'The imāla in Maltese'. *Israel Oriental Studies* 6: 191-223.
- . 1978. *A Historical and Comparative Phonology and Morphology of Maltese*. Doctoral dissertation. Jerusalem: The Hebrew University of Jerusalem.
- Borg, Albert, Sandro Caruana, and Alexandra Vella (eds.). 2013. *Perspectives on Maltese Linguistics. 'Studia Typologica'* 14. Berlin: Akademie Verlag.
- Camilleri, Antoinette. 1997. *Merħba bik: Welcome to a Course in Maltese for Foreigners*. Mgarr (Malta): Colour Image.
- Farrugia, Ruben. 2010. *Aspetti soċjolingwistici tad-djalett ta' Sannat u s-sistema vokalika tiegħu*. Unpublished B.A. thesis. Malta: University of Malta.
- Klimiuk, Maciej. 2017. 'Preliminary Remarks on the Gozitan Dialect of Għarb, Malta'. Paper presented at the 12th International Conference of AIDA, Aix Marseille University, 31 May 2017.
- Klimiuk, Maciej. 2017. 'Preliminary Remarks on the Gozitan Dialect of Għarb, Malta'. Paper presented at the 12th International Conference of AIDA, Aix Marseille University, 31 May 2017.
- Puech, Gilbert. 1994. *Ethnotextes maltais. 'Studia Melitensia'* 1. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag.
- Schabert, Peter. 1976. *Laut- und Formenlehre des Maltesischen anhand zweier Mundarten. 'Erlanger Studien'* 16. Erlangen: Palm & Enke.
- Stumme, Hans. 1904a. *Maltesische Märchen, Gedichte und Rätsel in deutscher Übersetzung. 'Leipziger semitistische Studien'* 1: 5. Leipzig: J.C. Hinrichs.
- . 1904b. *Maltesische Studien. Eine Sammlung prosaischer und poetischer Texte in maltesischer Sprache nebst Erläuterungen. 'Leipziger semitistische Studien'* 1: 4. Le- ipzig: J.C. Hinrichs.
- Zammit, Martin R. 2013. 'The Sfaxi (Tunisian) Element in Maltese'. In Albert Borg, Sandro Caruana and Alexandra Vella (eds.), *Perspectives on Maltese Linguistics. 'Studia Typologica'* 14. Berlin: Akademie Verlag, 23-44.

מרכיבי החזין הסופי:

מידע נספף / הערות: